

September 2005 – Nr. 3

1 «Naturpark Toggenburg-Werdenberg»  
– Bekenntnis für intakten Arbeits-  
und Lebensraum

2 Naturpark ist keine «Käseglocke» –  
Im Gespräch mit Andreas Gerber,  
Revierförster und Leiter der Arbeits-  
gruppe Naturpark Werdenberg

3 regio aktuell:  
– Regionale Standortförderung  
– Sonderschau Naturpark Toggen-  
burg-Werdenberg

4 Veranstaltungen und Umfrage



Hans Jakob Müller, Landwirt,  
Alberwald, Weite

« Tal, Hügel, Berge, Wasser,  
schöne Felder, Blumen, Tiere,  
Wälder – hier lebe, arbeite und  
erhole ich mich. Unsere schöne  
Heimat möchte ich erhalten. »

## Bekenntnis für intakten Arbeits- und Lebensraum

Ein Baustein der «Persönlichkeit Werdenberg» widmet sich dem «Naturpark Werdenberg», einer gemeinsamen Entwicklungsrichtung unseres Lebensraumes in vielerlei Hinsicht. Ein regionaler Naturpark, wie er auf der Basis des Regio-Plus-Projektes herausgewachsen ist, versteht sich nicht als unberührbares Naturreservoir, von dem menschliche Aktivitäten ferngehalten werden. Vielmehr geht es um einen Lebensraum, in dem die wertvollen Natur- und Kulturlandschaften erhalten und gleichzeitig deren touristische und wirtschaftliche Nutzung ermöglicht sowie weiterentwickelt werden.

Konkret geht es darum, die Erholungsmöglichkeiten für Jung und Alt zu optimieren, der wirtschaftlichen Entwicklung die richtigen Rahmenbedingungen zu geben, einen sanften Tourismus zu begünstigen, eine Kulturlandschaft mit den lokalen Produkten zu fördern und eine abgestimmte Siedlungsentwicklung mit genügend Spielraum für die Gemeinden anzuvisieren.

Neben den ökologischen Zielsetzungen ist beim Projekt «Naturpark Werdenberg» im Weiteren der Aufbau von Kooperationsnetzwerken sowohl innerhalb der Region als auch über die Grenzen hinaus von Bedeutung. Dabei ist der Einbezug der betroffenen Interessensvertreter aus der Landwirtschaft, Waldwirtschaft, des Naturschutzes, der Jagd, Erholung/Tourismus und der Bevölkerung besonders wichtig.

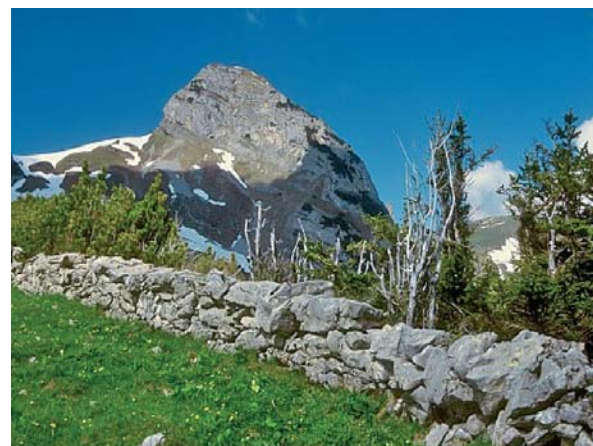


Bild: Markus Stähli, Grabs

### Naturpark wird an der Wiga 2005 präsentiert

Der geplante «Naturpark Toggenburg-Werdenberg» umfasst eine Fläche von 430 km<sup>2</sup>. Der Entscheidung der Region Werdenberg, die Realisierung eines Naturparkes ins Auge zu fassen, fiel im Jahre 2001. Derzeit wird in Form einer Machbarkeitsstudie geprüft, welcher Flächenperimeter letztlich einbezogen und welche prioritären Massnahmen in Angriff genommen werden sollen. Der «Persönlichkeit Werdenberg» ist es ein zentrales Anliegen, die Bevölkerung über den Inhalt des «Naturparks Toggenburg-Werdenberg» eingehend zu informieren. An der Wiga 2005 bietet sich dazu eine ideale Gelegenheit.

# Naturpark ist keine «Käseglocke»

Seite

2

Im Gespräch mit Andreas Gerber, Revierförster und Leiter der Arbeitsgruppe Werdenberg

Der Naturpark ist ein Baustein des Regio-Plus-Projektes «Persönlichkeit Werdenberg». Wie definieren Sie die Zielsetzung?

Es ist das Ziel, so zu leben, wohnen, arbeiten, dass sich die Menschen in unserer Region auch in Zukunft wohl fühlen und sich dabei weiterhin an der einzigartigen Landschaft sowie der vielfältigen Natur erfreuen können.

Vielfach versteht man darunter eine «geschniegelte» Parkanlage im herkömmlichen Sinne?

Ein Naturpark ist weder ein Stadtpark noch eine Käseglocke, die über das Gebiet gestülpt wird. Er ist auch kein reines Schutzgebiet wie ein Nationalpark mit einer neuen Verordnung. Vielmehr geht es darum, die heute vorhandenen Ressourcen und Potentiale, die dieser Lebensraum in Bezug auf die Natur und Landschaft, Umwelt und Ökologie, Erholung und Tourismus sowie Wirtschaft und Kultur ausweist, in Zukunft zu erhalten und in die gewünschte Richtung weiterzuentwickeln. Dies wird mit dem engen Einbezug aller betroffenen Interessensgruppen sowie mit der Bevölkerung vorgenommen. Die Idee Naturpark lebt von den Leuten, welche sie als Chance erkannt haben. Ich hoffe, dass wir möglichst viele für dieses gesamtheitliche, längerfristige Projekt begeistern können.

Wie gehen Sie bei diesem Projekt strategisch vor, um alle hinter die gemeinschaftliche Zielvereinbarung zu bringen?

Aufklären, Chancen aufzeigen und Verbündete gewinnen. Unter anderem werden im Rahmen der Machbarkeitsstudie Schlüsselpersonen aus allen Arbeits- und Lebensbereichen aus den Regionen Werdenberg und Toggenburg zusammengeführt, informiert und abgefragt. Ich meine, nur aus dem engagierten



Miteinander von Gemeinden, Behörden und der Bevölkerung sowie Vertretern der Land- und Forstwirtschaft, Tourismus und Wirtschaft, von Naturschutz und Jagd kann ein Naturpark mit Inhalten entstehen, der das Prädikat nachhaltige Entwicklung verdient.

Wie beurteilen Sie die Stimmung bzw. den Projektverlauf?

Ich stelle fest, dass die Menschen ihr eigenes Bild zum Namen «Naturpark» zeichnen. Je nachdem woher sie kommen und welche Bedürfnisse sie haben, sind die Farben und Schattierungen sehr unterschiedlich. Das Bild vom Naturpark ins richtige Licht zu rücken, gibt noch viel zu tun.

Bis jetzt wurden beim Baustein «Naturpark» des Regio-Plus-Projektes «Persönlichkeit Werdenberg» verschiedene Teilprojekte umgesetzt. So zum Beispiel die Themenwege und die Naturparkführerausbildung. Mit einer Situationsanalyse hinsichtlich Naturräume im Talgebiet des Werdenbergs wurde eine Diskussionsgrundlage geschaffen. Noch ausstehend ist ein Gesamtführer über die touristischen Angebote im Werdenberg sowie ein Naturinformationszentrum.

Das wichtigste ist im Moment, die Bevölkerung und alle Betroffenen über den «Naturpark Toggenburg-Werdenberg» gezielt zu informieren. Eine willkommene Gelegenheit dazu ist die Sonderschau «Naturpark Toggenburg-Werdenberg» in der Zeit vom 3. bis 11. September 2005 an der Wiga in Buchs.



# regio aktuell

## Regionale Standortförderung

Die Regionalplanung Werdenberg arbeitet bei der Vermarktung von Liegenschaften und Bauland eng mit dem Amt für Wirtschaft des Kanton St. Gallen zusammen. Dazu gehört auch die Teilnahme am Gemeinschaftsstand an der Fachmesse Expo Real in München.

In den nächsten Monaten soll nun eine Präsentation (inkl. Tech-Reg-Film) für die Vermarktung der wirtschaftlichen Schwer-

punktgebiete in der Region Werdenberg erstellt werden. **Private und öffentliche Immobilienbesitzer werden deshalb gebeten, verfügbare Flächen und Räumlichkeiten auf dem Internetportal [www.immodream.ch](http://www.immodream.ch) zu publizieren.** Der Eintrag ist kostenlos.

**Übrigens:** Der Imagefilm Werdenberg-Liechtenstein (DVD in D/E) kann bei der Geschäftsstelle von „Persönlichkeit Werdenberg“ bezogen werden.

## Sonderschau Naturpark Toggenburg-Werdenberg

### Leben, Wohnen und Arbeiten in einem intakten Lebensraum

#### Programm Aktionsbühne

SA 03. 09.	13.00 – 20.00 Uhr stündliche Vorführung	Neueste Outdoortrends, wie Wandern, Biken, Nordic Walking, Skaten	Beat Sport, Buchs
SO 04. 09.	12.00 – 19.00 Uhr	Freunde & Folklore aus Liberec (Tschechien)	Kooperation St. Gallen-Liberec
MO 05 .09.	14.00 – 20.00 Uhr	Altes Handwerk zum Anfassen und Mitmachen	Hansjakob Müller, Weite Werner Stauffacher, Ennetbühl
DI 06. 09.	14.00 – 20.00 Uhr	Was(s)erleben	ARA Wartau
MI 07. 09.	ab 15.00 Uhr	Unheimlich Heimliche	Verein Fledermausschutz St. Gallen-Appenzell-Liechtenstein
DO 08. 09.	16.30/19.00 Uhr ab 14.00 Uhr	Aug in Aug mit Adler und Co. Forschen, Erleben, Entdecken	Greifvogelpark Buchs Werdenberger Wald- und Umweltschule Naturparkführer Werdenberg
FR 09. 09.	16.00 – 21.00 Uhr	Natürliche Töne, tönende Natur	Klangwelt Toggenburg
SA 10. 09.	13.00 – 17.00 Uhr 18.00 – 21.00 Uhr	Vom Korn zum Brot Musik aus der Region	Landwirtschaft Musikschule Werdenberg
SO 11. 09.	13.00 – 17.00 Uhr 15.00 Uhr	Musik aus der Region Verlosung Wettbewerb	Musikschule Werdenberg

### Impressionen von der «Chübel-Regatta» – August 2005



# Veranstaltungen

## Region

- 2. Sept.:** Herbstkonzert Orchester Liechtenstein-Werdenberg auf Schloss Werdenberg; Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt frei, Kollekte
- 3. Sept.:** Geschichte Chischtefäscht 05 im Fabriggli, mit der Kinderband «Marius und die Jagdkapelle», Durchführung je nach Witterung ab 13.30 bzw. 16 Uhr, Auskunft Tel. 1600 (5)
- 3.–11. Sept.:** 13. Werdenberger Industrie- und Gewerbeausstellung WIGA auf dem Marktplatz Buchs, Sonderschau Naturpark Toggenburg-Werdenberg
- 13. Sept.:** tag der kleinkunst: Die geheimnisvolle Pergamentrolle, Theatergruppe Cello und sein Ensemble, 17 Uhr im Fabriggli
- 15. Sept.–11. Okt.:** Kinder erleben Genuss, z. B. Kochen im «Schlangenhaus» wie zu Grossmutterns Zeiten, Info und Anmeldung unter Tel. 081 740 05 40
- 18. Sept.:** Kulinarische Touren Werdenberg  
– Ribelbrunch, Info und Anmeldung: Verein Rheintaler Ribelmais, Salez, Tel. 081 758 13 27  
– Fondueplausch bei Vollmond, Wasenbeizli Sax, Info und Anmeldung Tel. 081 757 21 71
- 21. Sept.:** Kulinarische Touren Werdenberg  
«Den Ziegen auf der Spur», Betriebsbesichtigung mit Degustation, Info und Anmeldung Tel. 081 740 00 64

## Buchs

- 9. Sept.:** Kultursommer Buchs: Arthurs Tafel, Märchenanlass mit keltischen Klängen umrahmt und kulinarisch angereichert, 20 Uhr im Forum/Innenhof bzb, Reservation Tel. 081 756 10 00
- 17. Sept.:** Floh- und Antiquitätenmarkt, 8–16 Uhr, Marktplatz
- 17. Sept.:** Kijutag 05 – 2. Buchser Kinder- und Jugendtag von 10 bis 16 Uhr auf dem bzb-Areal, Abendprogramm in der WESK-Skatehalle, Infos: [www.kijutag.ch](http://www.kijutag.ch)
- 24. Sept.:** Kultursommer Buchs: Glen of Guinness, Kelten-Folk-Rock aus dem Wallis, 20.30 Uhr im Fabriggli

## Gams

- 10. Sept.:** 125 Jahr-Feier der Schützengesellschaft Tell, Einzug mit Bürgermusik, Festakt im Widemsaal
- 16. Sept.:** Kammerchor Wernigerode, deutsche und internationale Volkslieder sowie klassische Werke, 19.30 Uhr in der Kirche Gams, Eintritt frei, Kollekte
- 16. Sept.:** Kabarett Stahlbergerheuss – Musik und Mechanik, 20 Uhr, Alte Mühle Gams, Reservation (werktags) Tel. 081 771 16 80

## Grabs

- 3. Sept.:** Werdenberger Buoramart und Bring-Holtag, Marktplatz
- 18. Sept.:** Serenade im Schloss Werdenberg: «Irisches und anderes» ab 18 Uhr (Apéro), Abendkasse

## Sennwald

- 24./25. Sept.:** 100 Jahre Musikgesellschaft Alpenrösli Sax, Festivitäten in der Turnhalle Sax

## Sevelen

- 17. Sept.:** MultiKulti Seveler Essfest, 14–24 Uhr, Baggastiel, Parkplatz Gemeindesaal

## Wartau

- 3. Sept.:** 1. Blues Night ab 19 Uhr Mehrzweckhalle Oberschan, Tickets bei allen Raiffeisenbanken Wartau-Sevelen
- 24. Sept.:** The Blues Crew Oberschan: Larry's Blues Band, ab 19 Uhr (Konzert 20.30 Uhr), Soldatenstube Magletsch

Weitere Informationen unter [www.werdenberg.ch](http://www.werdenberg.ch) oder auf den Internetseiten der einzelnen Gemeinden

## Umfrage des Monats im Internet: [www.werdenberg.ch](http://www.werdenberg.ch)

Wo kann ein Naturpark Vorteile für die Region bringen?

Besten Dank für Ihre Teilnahme!

### Auswertung der August-Umfrage:

Braucht die Region Werdenberg ein regionales Kultur- und Begegnungszentrum?

